

GCE

German

Unit **F711**: Speaking

Advanced Subsidiary GCE

Mark Scheme for June 2014

OCR (Oxford Cambridge and RSA) is a leading UK awarding body, providing a wide range of qualifications to meet the needs of candidates of all ages and abilities. OCR qualifications include AS/A Levels, Diplomas, GCSEs, Cambridge Nationals, Cambridge Technicals, Functional Skills, Key Skills, Entry Level qualifications, NVQs and vocational qualifications in areas such as IT, business, languages, teaching/training, administration and secretarial skills.

It is also responsible for developing new specifications to meet national requirements and the needs of students and teachers. OCR is a not-for-profit organisation; any surplus made is invested back into the establishment to help towards the development of qualifications and support, which keep pace with the changing needs of today's society.

This mark scheme is published as an aid to teachers and students, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which marks were awarded by examiners. It does not indicate the details of the discussions which took place at an examiners' meeting before marking commenced.
















All examiners are instructed that alternative correct answers and unexpected approaches in candidates' scripts must be given marks that fairly reflect the relevant knowledge and skills demonstrated.

Mark schemes should be read in conjunction with the published question papers and the report on the examination.

OCR will not enter into any discussion or correspondence in connection with this mark scheme.

© OCR 2014

These are the annotations, (including abbreviations), including those used in scoris, which are used when marking

Annotation	Meaning of annotation
	Tick
	Cross
	Unclear
	Blank Page – this annotation must be used on all blank pages within an answer booklet (structured or unstructured) and on each page of an additional object where there is no candidate response.
	Benefit of doubt
	Effective evaluation
	Level 1
	Level 2
	Level 3
	Level 4
	Not answered question
	Own figure rule
	Noted but no credit given
	Too vague
	Omission

Section A: Role Play

Task	Answer	Marks	Guidance
A	<p>BLACKPOOL</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. vast range of + exciting possibilities (in Blackpool) 2. visiting the Zoo + relaxing in fabulous parks 3. eating fish and chips + on the long/golden beach 4. North Pier famous + cafés and bars 5. enjoy drink + in sunshine 6. Central Pier is typically English + traditional activities 7. from big wheel + to free live entertainment 8. world-famous Blackpool Tower + copy of Eiffel Tower 9. 160 metres high + opened in 1894 10. lift to the top + every 5 minutes 11. on a clear day + see <u>as far as</u> (North) Wales 12. something for all ages + day and night 13. seven attractions + one all-inclusive price 14. visit circus + fantastic family show 15. won England's Best prize + for last 3 years 	30	<p>Accept key points from indicative content in any order.</p> <p>Mark for Use of Stimulus, Response to Examiner and Quality of Language, using Grids A, B + C.1 in Appendix 1.</p> <p>NOT:</p> <ol style="list-style-type: none"> 2. Parken 3. chips 7. frei 8. tower 1. für alle Alten 2. (just) cheap 15. Vor drei Jahren

Task	Answer	Marks	Guidance
B	<p>THIS WEEK</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. takes best + of news and comments 2. from different British media + to keep you well-informed* 3. don't have time + to read 10 million words 4. newspapers produce in a week + read This Week 5. (magazine) shortened form main stories + of last 7 days 6. get information + important world events 7. articles on culture + travel/food/sport (any 2) 8. (online version) supplies news + from last 24 hours 9. keeps you + up-to-date 10. make + your <u>own</u> comments 11. is ideal for people + with hectic lifestyle 12. send + attractive gift card 13. write + personal greeting 14. get the paper and digital versions + free for 8 weeks 15. delivered to home and to inbox + every Friday 	<p>30</p>	<p>Accept key points from indicative content in any order.</p> <p>Mark for Use of Stimulus, Response to Examiner and Quality of Language, using Grids A, B + C1 in Appendix 1.</p> <p>2. *need to express intention</p> <p>NOT:</p> <p>6. events</p> <p>12. Gift</p> <p>14. frei</p>

Task	Answer	Marks	Guidance
C	<p>LUIGI'S ICES</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. work in + super ice-cream van 2. a good summer job + for a 17 year-old 3. Luigi's family came from Italy + 50 years ago 4. started ice-cream business + single van 5. now 40 vans + <u>all over</u> South West England 6. (applicants) communicate with customers + in a friendly manner 7. <u>ready to</u> work + long hours and weekends 8. prepared + half-day training course 9. £6.50 per hour + can earn more 10. if you sell lots of + delicious/ Italian ice-cream 11. sell more + earn more 12. work at least 4 weeks + during July and August 13. have favourite locations + seaside and festivals 14. always looking for + new opportunities 15. send email + by 31st May 	30	<p>Accept key points from indicative content in any order.</p> <p>Mark for Use of Stimulus, Response to Examiner and Quality of Language, using Grids A, B + C1 in Appendix 1.</p> <p>NOT:</p> <ol style="list-style-type: none"> 5. über 7. Uhren (accept muss for ready) 8. (accept muss) <p>15. am 31.</p>

Task	Answer	Marks	Guidance
D	<p>THE GREENHILL CENTRE</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. spend more time on hobby + learn something new 2. meet people + with same interests 3. variety of activities + tutors are well-qualified 4. prices are low + stayed the same for three years 5. (take children) to play and learn + through fun 6. meets twice a week + mornings 7. various badminton groups + from beginner to advanced 8. bring own equipment + get fit / lose kilos 9. weekly talks + Wednesdays at 8pm 10. specialists are invited + to speak for an hour 11. on topics + politics / local history / the environment (any 2) 12. afterwards chance + ask questions 13. book early + 10-week courses 14. learn about <u>planets</u> in Astronomy + <u>improve</u> Spanish 15. drinks and snacks from local produce + open from 9.30 	30	<p>Accept key points from indicative content in any order.</p> <p>Mark for Use of Stimulus, Response to Examiner and Quality of Language, using Grids A, B + C1 in Appendix 1.</p> <p>NOT: 3. Leiter</p>

Section B: Topic Discussion

Task	Answer	Marks	Guidance
		30	<p>Using Grids D, E.1, C.1 and G in Appendix 1, mark for Ideas, Opinions and Relevance; Fluency, Spontaneity, Responsiveness; Quality of Language (Accuracy); and Pronunciation and Intonation.</p> <p>Grid D guidance</p> <ul style="list-style-type: none"> • All topics must relate to AS topic / sub-topic areas, otherwise max 4. • Max 4 if insufficient reference to TL country <p>Grid E.1 guidance</p> <ul style="list-style-type: none"> • Max 4 for pre-learnt non-spontaneous material <p>Grid C.1 guidance</p> <ul style="list-style-type: none"> • Even if there is pre-learnt material, award marks at face value.

APPENDIX 1

Examiners allocate marks to candidates' work on a best-fit basis using the following marking grids.

UNIT 1: SPEAKING – ROLE-PLAY

GRID A	USE OF STIMULUS 15 marks AO2	GRID B	RESPONSE TO EXAMINER 10 marks AO1
13 – 15	Full use of the stimulus material. Successfully conveys all or nearly all of the points.	9 – 10	Responds fluently and fully to the examiner's questions and comments. Shows initiative and imagination throughout. Leads the conversation. A convincing performance.
10 – 12	Good use of the stimulus material. Successfully conveys about three quarters of the points.	7 – 8	Responds readily, takes the initiative and is able to keep the momentum going. Shows imagination and gives some well developed answers.
6 – 9	Reasonable attempt to use the stimulus material. Successfully conveys about half of the points.	5 – 6	Responds satisfactorily to the examiner. Produces some appropriate replies. Shows some initiative and imagination in developing answers but performance is inconsistent.
3 – 5	Some attempt to use the stimulus material. Able to give some basic information. Successfully conveys about a quarter of the points.	3 – 4	May be hesitant in responding. Responses to the examiner are brief and sometimes inadequate. Shows little initiative or imagination.
0 – 2	Little or no attempt to use the stimulus material. No relevant information or supplies one or two of the points.	0 – 2	Has some difficulty in understanding and is hesitant in responding to many of the examiner's questions and comments. Shows very little initiative or imagination.

UNIT 1: SPEAKING – ROLE-PLAY (Continued)

GRID C.1	QUALITY OF LANGUAGE (ACCURACY) 5 marks AO3
5	Characterised by a high and consistent level of accuracy in use of complex structures, although there may be some errors.
4	Language generally accurate. Shows a sound grasp of AS and/or A2 structures, as appropriate. Generally correct use of complex structures. Tenses and agreements good, although there may be some inconsistency and errors in more complex areas.
3	Shows evidence of fair understanding of grammatical usage. Generally accurate use of simple sentence structures. Some correct use of complex sentence structures. The performance is likely to be patchy and inconsistent.
2	Evidence of gaps in basic grammar. Frequent errors of an elementary kind (endings, verb forms, gender of common nouns, adjectival agreements) but evidence of correct use of simple sentence structures. Vocabulary and structures may be quite strongly influenced by the candidate's first language.
0 – 1	Little evidence of grammatical awareness. Persistent, serious and elementary errors (endings, verb forms, gender of common nouns). Frequent first language interference.

UNIT 1: SPEAKING – TOPIC DISCUSSION

GRID D	IDEAS, OPINIONS AND RELEVANCE 10 marks AO1	GRID E.1	FLUENCY, SPONTANEITY, RESPONSIVENESS 10 marks AO1
9 – 10	Well-chosen relevant information to develop a range of ideas and to justify points of view.	9 – 10	Responds promptly and fully. Consistently shows initiative. Leads the conversation. A fluent and spontaneous performance throughout.
7 – 8	Able to develop and explain ideas and to express points of view, with some justification. Offers relevant information.	7 – 8	Able to respond readily and take the initiative, with little hesitation. Most of the time is fluent and spontaneous and can keep the momentum going.
5 – 6	Shows some ability to develop and explain ideas and to express opinions. Able to convey information. Not always relevant.	5 – 6	Responds reasonably promptly to the examiner, though with occasional hesitation. Reasonably fluent and spontaneous at times.
3 – 4	Shows a limited ability to develop or explain ideas and to express opinions. May have some difficulty communicating factual information. Often irrelevant or repetitive.	3 – 4	May be hesitant in responding. Responses to the examiner are brief and sometimes inadequate. Fluency is often confined to pre-learnt material.
0 – 2	Very few ideas. Ideas not explained or developed. Very limited ability to convey even quite basic information. Very superficial.	0 – 2	Has some difficulty in understanding. Hesitant, with frequent pauses, in responding to many of the examiner's questions and comments. Fluency confined to pre-learnt material.

UNIT 1 SPEAKING – TOPIC DISCUSSION (Continued)

GRID C.1	QUALITY OF LANGUAGE (ACCURACY) 5 marks AO3	GRID G	PRONUNCIATION AND INTONATION 5 marks AO1
5	Characterised by a high and consistent level of accuracy in use of complex structures, although there may be some errors.	5	Sounds authentic nearly all of the time. Only occasional errors of pronunciation and intonation.
4	Language generally accurate. Shows a sound grasp of AS and/or A2 structures, as appropriate. Generally correct use of complex structures. Tenses and agreements good, although there may be some inconsistency and errors in more complex areas.	4	Pronunciation and intonation generally accurate, although there may be occasional mispronunciation of more difficult sounds.
3	Shows evidence of fair understanding of grammatical usage. Generally accurate use of simple sentence structures. Some correct use of complex sentence structures. The performance is likely to be patchy and inconsistent.	3	Pronunciation and intonation acceptable, in spite of a number of errors that rarely impede communication. Some problems with some more difficult sounds.
2	Evidence of gaps in basic grammar. Frequent errors of an elementary kind (endings, verb forms, gender of common nouns, adjectival agreements) but evidence of correct simple sentence structures. Vocabulary and structures may be quite strongly influenced by the candidate's first language.	2	Pronunciation and intonation may be influenced by candidate's first language, and problems with more difficult sounds sometimes impede communication.
0 – 1	Little evidence of grammatical awareness. Persistent, serious and elementary errors (endings, verb forms, gender of common nouns). Frequent first language interference.	0 – 1	Comprehensible only with difficulty. Many sounds mispronounced. Heavily influenced by candidate's first language.

OCR (Oxford Cambridge and RSA Examinations)
1 Hills Road
Cambridge
CB1 2EU

OCR Customer Contact Centre

Education and Learning

Telephone: 01223 553998

Facsimile: 01223 552627

Email: general.qualifications@ocr.org.uk

www.ocr.org.uk

For staff training purposes and as part of our quality assurance programme your call may be recorded or monitored

Oxford Cambridge and RSA Examinations
is a Company Limited by Guarantee
Registered in England
Registered Office; 1 Hills Road, Cambridge, CB1 2EU
Registered Company Number: 3484466
OCR is an exempt Charity

OCR (Oxford Cambridge and RSA Examinations)
Head office
Telephone: 01223 552552
Facsimile: 01223 552553

© OCR 2014

